



Döbling, $\frac{5}{1}$ 885.

Hochgeachteter Herr und Freund!

Sie kennen doch den schlechten
Witz des Delbray ? :

... „ sapiens non minor est
Iove, Joves †,
Liber, honoratus, pulcher, rex
genique regum,
praecipue sanus, nisi cum pite,
ita molesta est. ”

Ja, der leidige Schnupfen und die

† Das ist freilich schon kein schlechter
Witz mehr, das ist Malice: — und der
Brief ist noch Dahn an Maccenas. — —

Kleiserkeit, die ich mir von meiner
vierten Norlandsfahrt (vor
vierzehn Tagen noch war ich in
Stockholm) mitgebracht habe, und
bei denen ich mich nichts weniger
als einen „præcipue sanum“
fühle, waren auch sehr Taran,
dass ich nicht in Person gekommen
bin, um Sie noch meiner Frück,
keine wieder freuntlichst zu be-
grüßen. —

So bald als möglich, v. h.
so bald es nach der französischen
Etiquette, der zufolge es als höchst
unköflich gilt, Besuche zu machen,
wenn man gerade den Schlangfen
hat †, halbwegs anständig ist,

† Qui, ist der Brief „verschmiff“! — er kömt
da gar nicht zu etthem!

erlaube ich mir wieder selbst meine Auf-
wartung zu machen: mit diesen
Zeilen will ich nur rasch
auf die Frage wegen „B. 3,
pag. 141“ antworten, die ein-
fach auf einem Missverständnisse
beruht. - Die Zeileneinweisung
bezog sich nämlich nicht auf
das letzte kleine Buch selbst,
welches allerdings nur 116
S. zählt, sondern auf den
3^{ten} Band von Tegners Werken,
den Sie ja als ein geringes
Geschenk von mir selbst be-
sitzen, und den ich Ihnen
enpünktlich am 100-jährigen
→



Geburtstag Tegnér's überbracht
habe. - In diesem Dritten Band
nun, welcher den Ersten Theil der
" Lyrischen Gedichte " enthält, fin-
den Sie auf pag. 141, auf was
ich Sie vor der Lektüre des Buchs auf-
merksam zu machen wünschte. -

Dafür insofern, daß ich gerade
Professor Böttgers bis jetzt noch
unübertroffenes biographisches
Meisterstück für die deutschen
Leser Tegnér's übersetzt habe
(: Das Buch soll und will ja
auch nichts weiter sein als eine
Beigabe zu seinen vor mir heraus-
gegebenen Werken :) bin ich in
Schweeden selbst überall sehr
gelobt worden.

Bis auf Weiteres also mit
heyllichem Guss und Islandschlag &c. auf
wichtiger Weisung Ihr wohlhafter ergebener
L. L.